

**Об утверждении Соглашения между Министерством образования, культуры и здравоохранения Республики Казахстан и Главным Государственным Управлением по делам физической культуры и спорта Китайской Народной Республики о сотрудничестве в области спорта и физической культуры**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 9 сентября 1998 г. N 867

 Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:
 Утвердить Соглашение между Министерством образования, культуры
и здравоохранения Республики Казахстан и Главным Государственным
Управлением по делам физической культуры и спорта Китайской Народной
Республики о сотрудничестве в области спорта и физической культуры,
подписанное в Пекине 7 мая 1998 года.

 Премьер-Министр
 Республики Казахстан

 СОГЛАШЕНИЕ
 между
 Министерством образования, культуры и здравоохранения
 Республики Казахстан
 и Главным Государственным Управлением
 по делам физической культуры и спорта
 Китайской Народной Республики
 о сотрудничестве в области спорта и физической культуры

      Министерство образования, культуры и здравоохранения Республики
Казахстан и Главное Государственное Управление по делам физической
культуры и спорта Китайской Народной Республики, далее именуемые
Сторонами, исходя из стремления укреплять узы дружбы и
сотрудничества в сфере физической культуры и спорта между двумя
странами, согласились о нижеследующем:

                               Статья 1

      Стороны обменяются визитами спортивных делегаций для
ознакомления с различными направлениями деятельности и изучения
возможностей реализации программ обмена между двумя странами на
будущее. Количество членов делегаций и сроки визитов будут
согласовываться по дипломатическим каналам.

                               Статья 2

      Стороны будут оказывать содействие в продвижении к
сотрудничеству в наиболее интересных для обеих сторон деловых
проектов по спорту, а также предоставлению спортивных сооружений и
баз на территории другой Стороны по взаимной договоренности для
проведения учебно-тренировочных сборов и других спортивных
мероприятий.

                               Статья 3

      Стороны будут осуществлять обмен наблюдателями на спортивных и
иных мероприятиях, участие сборных команд по видам спорта в
двухсторонних и многосторонних спортивных соревнованиях и
учебно-тренировочных сборах, проводимых на территории другой
Стороны.

                               Статья 4

      Стороны будут осуществлять обмен информацией и результатами
научных исследований в области физической культуры и спорта.

      Стороны будут поощрять участие специалистов в семинарах,
курсах, научных конференциях по вопросам развития физической
культуры и спорта.

                               Статья 5

      Стороны будут содействовать развитию научного исследования
физической культуры и спорта, обмену опытом производства спортивного
инвентаря и оборудования, а также проектирования и строительства
спортивных объектов.

                               Статья 6

      Стороны будут обмениваться информацией и опытом работы по
деятельности в международных и правительственных организациях
занимающихся вопросами развития физической культуры и спорта.

                               Статья 7

      Стороны будут осуществлять и поощрять обмен специалистами в
области физической культуры и спорта, взаимовыгодное сотрудничество
между спортивными организациями, спортивными школами, федерациями по
видам спорта на основе их договоренностей.

                               Статья 8

      Каждая из Сторон будет содействовать созданию информационной
службы и создает условия для деятельности этой службы в рамках
законодательства своей страны. Информационная служба охватит
взаимообмен газет, журналов, брошюр, изданных по проблемам
физической культуры и спорта, а также непосредственное
сотрудничество между издательскими организациями в этой области.

                               Статья 9

      Стороны будут содействовать сотрудничеству и обмену в области
борьбы против применения допинга.

                              Статья 10

      Все виды деятельности, охваченные настоящим Соглашением, должны
соответствовать и осуществляться согласно действующим законам и иным
нормативным актам Сторон.

                              Статья 11

      Уполномоченные представители Сторон при необходимости или
просьбе другой Стороны встретятся для рассмотрения и реализации
настоящего Соглашения.

                              Статья 12

      В соответствии с настоящим Соглашением Стороны осуществляют
обмен делегациями на нижеследующих условиях: Сторона, направляющая
делегацию несет расходы на международный транспорт и выезд за
границу; Сторона, принимающая делегацию, несет все расходы на
питание, жилье и транспорт за время пребывания.

                              Статья 13

      Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

      Соглашение утрачивает силу через шесть месяцев с даты получения

Стороной письменного уведомления другой Стороной о ее намерении
прекратить действие настоящего Соглашения.
 Совершено в Пекине 7 мая 1998 года, в двух подлинных
экземплярах на казахском, китайском и русском языках. Все тексты
имеют одинаковую силу.
 В случае возникновения расхождений в толковании положений
настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на
русском языке.

 ЗА МИНИСТЕРСТВО ЗА ГЛАВНОЕ
 ОБРАЗОВАНИЯ, ГОСУДАРСТВЕННОЕ
 КУЛЬТУРЫ УПРАВЛЕНИЕ ПО
 И ДЕЛАМ ФИЗИЧЕСКОЙ
 ЗДРАВООХРАНЕНИЯ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА
 РЕСПУБЛИКИ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ
 КАЗАХСТАН РЕСПУБЛИКИ

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан